

ICANN74 | Semana de preparación – Qué podemos esperar de la reunión ICANN74: orientación para los nuevos participantes

Martes, 31 de mayo de 2022 – 18:00 a 19:00 AMS

ADAM PEAKE:

Por favor, demos comienzo a la grabación. Muchas gracias. Hola. Bienvenidos a la sesión: Qué esperar de la reunión ICANN74 – Una guía para los nuevos participantes. Soy Adam Peake y coordinaré la participación remota en esta sesión. También soy uno de los disertantes. Tengan en cuenta que esta sesión está siendo grabada y se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN.

En esta sesión solo se leerán las preguntas y comentarios presentados en el espacio de preguntas y respuestas, el Q&A en inglés, y leeré las preguntas en los últimos 15 minutos. Esta sesión tendrá interpretación simultánea en los idiomas de Naciones Unidas más portugués. Hagan clic en el icono de interpretación en Zoom y elijan el idioma que desean escuchar durante la sesión. Eso se encuentra en la parte inferior de la pantalla de Zoom.

Si desean tomar la palabra, por favor, levanten la mano en la sala de Zoom y cuando el coordinador de la sesión diga su nombre, el equipo técnico habilitará su micrófono. Esto se hará

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

en la sesión de preguntas y respuestas. Antes de tomar la palabra asegúrense de seleccionar el idioma que hablarán en el menú de interpretación. Digan su nombre para los registros y el idioma en el que hablarán si se trata de un idioma que no sea el inglés.

Por favor, asegúrense de silenciar todos los dispositivos y notificaciones al tomar la palabra, Skype y sus teléfonos. Recuerden silenciar las notificaciones, hablar de forma clara y a una velocidad adecuada para dar lugar a una interpretación correcta y también a una transcripción correcta.

Todos los participantes de la sesión pueden hacer comentarios en el chat. Utilicen el menú desplegable y seleccionen: “Responder a todos los panelistas y participantes”. De esta manera todos verán sus comentarios. Caso contrario, solamente podrán enviar mensajes a los panelistas pero todos los podrán ver. Los chats privados solo son posibles entre los panelistas en este formato de seminario web. Todos los mensajes enviados por un panelista a otro participante o panelista será visto por todos los anfitriones.

MAGALI JEAN:

Le pedimos que hable un poco más lentamente para los intérpretes.

ADAM PEAKE: Perdón. Esta sesión cuenta con transcripción automática en tiempo real. Tengan en cuenta que esta transcripción no es un registro oficial ni autoritativo. Yo no debo hablar tan rápidamente. Para ver la transcripción en tiempo real hagan clic en el botón de subtulado o Closed Caption en inglés en la barra de herramientas de Zoom. Ahora sí, sin más, le voy a dar la palabra al primer orador que es el señor Maarten Botterman, presidente de la junta directiva de la ICANN. Adelante, Maarten.

MAARTEN BOTTERMAN: Gracias, Adam. Si fuera posible quisiera que pudiéramos ver a los oradores al lado de la presentación. ¿Es posible?

ADAM PEAKE: Magali, no sé si podemos tomar en cuenta el comentario de Maarten o si eso cambia la configuración del compartir pantalla.

MAGALI JEAN: Un momento, por favor. Déjenme verificar. Un momento.

MAARTEN BOTTERMAN: Creo que lo podemos ver en la opción de “Vistas”. Lo digo porque un aspecto importante de las reuniones es que nos podamos ver y reconocer unos a otros. A mí me gustaría con esto darles la bienvenida a esta sesión para nuevos participantes en esta semana de preparación para la reunión ICANN74. Una

reunión muy importante porque la ICANN es un animal muy complejo y es importante comprender cómo y cuándo participar.

Para aquellos de ustedes que estén pensando en participar en la reunión de La Haya o para aquellos que estén participando remotamente, este es nuestro mejor esfuerzo para garantizar que todos los participantes participen equitativamente en todas las sesiones. Llevamos ya dos años de reuniones virtuales y la próxima será un desafío para todos. Es decir, volver a la presencialidad.

Tenemos nuevas personas en la ICANN y esto es crucial. Los nuevos participantes son cruciales para nosotros porque la ICANN se compone de diferentes partes interesadas, de diferentes componentes y es importante que los nuevos participantes participen y que compartan su experiencia. Esto nos hace crecer y nos hace poder realizar nuestra misión, que es brindar una Internet segura para que podamos conectarnos unos con otros.

El modelo de múltiples partes interesadas funciona porque hay personas como ustedes que representan diferentes sectores que deciden participar dentro de las diferentes estructuras de la ICANN y que participan también dentro del proceso de desarrollo de políticas. Si bien yo soy el presidente de la junta directiva, no es la junta directiva la que establece las prioridades sino que lo que hacemos es garantizar o verificar diferentes cuestiones. No

determinamos la dirección de la organización. Eso realmente depende del soporte, del apoyo de la organización y durante esta sesión vamos a explayarnos un poco más al respecto. Esta es la oportunidad que ustedes tienen para poder identificar el segmento en el que quisieran participar.

Hay un equipo de apoyo dentro de la organización de la ICANN que trabaja diariamente y que les va a brindar el apoyo necesario también y que ha trabajado activamente para que puedan participar en esta sesión. Con esto quiero darle nuevamente la palabra a Adam. Creo que es usted el orador que sigue.

ADAM PEAKE:

Sí. Muchísimas gracias, Maarten. Yo le voy a pasar la palabra a Chris Mondini. Adelante, Chris.

CHRIS MONDINI:

Hola a todos. Bienvenidos. Me encanta ver esta cantidad de audiencia. Es un placer para mí darles la bienvenida. Si se encuentran aquí claramente les importa Internet y el futuro de Internet. Yo no podría estar más contento de darles la bienvenida a esta reunión ICANN74 para contarles qué es lo que deben esperar de esta reunión mediante este seminario web.

Soy Chris Mondini. Tengo base en Bruselas. Soy responsable de las partes interesadas de la ICANN. Somos diferentes

organizaciones o unidades constitutivas dentro de la ICANN que brindan apoyo a la comunidad. Como ustedes son fanáticos de Internet entenderán que Internet parece una sola red pero en realidad es una red de redes. Son cientos y cientos de redes conectadas voluntariamente y que interoperan entre sí y que acuerdan interconectarse, intercambiar información a través de protocolos y estándares.

Esto está distribuido de manera diversa y voluntaria. Es ascendente y está diseñada para no tener ningún punto de control o ningún punto de captura. Intentamos esto para que los que inventan nuevas tecnologías no puedan descentralizar un aspecto importante que es tener un sistema de direcciones único, un sistema de identificadores únicos que nos conectan a todos a través de nuestros dispositivos. Estas son direcciones de números o direcciones de IP que están presentes en todos nuestros dispositivos y ahora tenemos miles de millones de dispositivos conectados y cientos de millones de sitios web que utilizamos diariamente. Este es un sistema que se continúa expandiendo, que conecta a más de la mitad de la población mundial y estamos trabajando con personas como ustedes para poder conectar a los próximos mil millones de habitantes.

Hay cuestiones que hace la organización de la ICANN. Por un lado trabajamos con los socios operativos y técnicos para poner a disposición estas direcciones para poder llegar a cuerpos u organismos técnicos u organizaciones si se están por ejemplo

fabricando dispositivos o configurando sitios webs o redes. Nosotros tenemos los sistemas implementados para poder brindar y operar todo lo necesario para efectuar eso.

Luego, dado que el sistema de direcciones de Internet no es algo estático sino que evoluciona, nosotros hemos reunido a una comunidad y eso es lo que vamos a hacer en forma virtual y en La Haya, en los próximos días, en la reunión en la cual ustedes van a participar. Es decir, nos vamos a reunir para poder mejorar o innovar el sistema de direcciones de Internet que es crucial para mantenernos conectados. La innovación incluye cuestiones como por ejemplo los nombres de dominio, que se expresan en diferentes alfabetos o cadenas de caracteres o códigos de escritura. También los nombres de dominio de alto nivel. Por ejemplo, los nombres de dominio genéricos, las extensiones de seguridad para el sistema de nombres de dominio implican que hay mejoras de seguridad y todo esto va a estar siendo debatido por la comunidad y la organización en la reunión ICANN74.

Quiero terminar diciendo que todo comenzó una vez cuando uno era un nuevo participante, ya sea que lo puedan hacer en forma virtual o de manera presencial. Cuenten que esta es la primera experiencia que tienen con la ICANN y la gente gustosamente los guiará y los contactará. Por otro lado, esta es una reunión verdaderamente híbrida en los últimos dos años. Es un gusto para nosotros tenerlos presentes en este nuevo viaje que vamos a emprender. Gracias a todos.

ADAM PEAKE:

Muchas gracias, Chris. Creo que ahora le toca el turno a Magali o es mi turno en realidad. Qué es la ICANN. Yo soy Adam Peake. Soy el director sénior de participación de la sociedad civil. Siguiendo diapositiva.

Los nombres y números únicos, como Chris mencionó, esa es la misión de la Corporación para la Asignación de Nombres y Números en Internet. Estamos encargados de la asignación de los nombres y números de Internet. Es decir, cómo se resuelven y funcionan de manera conjunta se conoce colectivamente como el sistema de nombres de dominio.

Todo lo que está conectado a Internet, las computadoras, dispositivos, teléfonos tienen un identificador único, una dirección IP o un número único. Esta dirección es como una dirección postal que permite que los mensajes, vídeos y otros paquetes de datos se envíen a otras partes a lo largo de Internet, a otro dispositivo y que sean identificadas de manera única. Si esto no fuera así, probablemente esa información iría a otro lugar. Si ustedes quisieran poner icann.org podrían acceder a eso porque hay un número asignado único. Esto es algo a nivel global.

Las computadoras, los routers y los demás sistemas utilizan números, direcciones numéricas. Pueden ver un ejemplo en la diapositiva que dice: “fd84:69”. Eso se traduce en

www.ejemplo.com en inglés. En este caso es un ejemplo de dirección IPv4 y estos son los números que utilizan las computadoras. Para nosotros sería muy difícil recordar toda esta información o colocarla dentro de los buscadores.

Les voy a dar un ejemplo. Si ustedes tienen sus buscadores abiertos y minimizan la ventana de Zoom van a tipear 192.0.33.8. 192.0.33.8. Lo que van a ver es que se resuelve la página web de la IANA. La IANA es la autoridad de números asignados que es una subsidiaria de la ICANN y básicamente eso es así porque todos los nombres de dominio y los sistemas que gestiona la ICANN en la Internet global tienen conectados miles de millones de usuarios y hay miles de millones de solicitudes que se resuelven diariamente. Por eso este sistema es increíble. Básicamente, eso es lo que hacemos.

La siguiente parte habla de nuestra misión. Pasemos a la siguiente diapositiva. Esa es la misión, los valores y nuestro rol. La ICANN es la Corporación para la Asignación de Nombres y Números en Internet. La misión es garantizar un sistema de identificadores únicos de Internet y que su operación que sea segura y estable. Coordina la asignación de nombres y también en la zona raíz del sistema de nombres de dominio y también tenemos algo que se denomina SubPro o procedimientos posteriores que Carlos va a mencionar luego en esta sesión.

Nosotros coordinamos la nueva asignación y coordinamos los nombres de dominio de alto nivel. También coordinamos específicamente el desarrollo de políticas en la registración de nombres de dominio de segundo nivel en los nombres de dominio genéricos. Un nombre genérico es algo como por ejemplo .COM, .ORG o .NET. El segundo nivel sería ICANN. ICANN sería un nombre de dominio de segundo nivel.

Esto es parte de lo que vamos a hablar en la reunión ICANN74. Nosotros facilitamos la coordinación y el desarrollo del sistema de la zona raíz del sistema de nombres de dominio. Esta es la parte jerárquica donde se lleva adelante la resolución de nombres. Probablemente en el sitio de ICANN Learn van a encontrar más información al respecto.

Nosotros, a través de la IANA, nos encargamos... Como dije anteriormente, la IANA es la autoridad de la asignación de nombres. En este caso nos encargamos de la asignación de protocolos y estándares para las organizaciones técnicas. Probablemente hay que tomar en cuenta estos parámetros porque la ICANN no puede trabajar sola.

Trabajamos con otros. Aquí pueden ver otras organizaciones. Los operadores del sistema raíz, el grupo de trabajo en ingeniería de Internet, que es el IETF, el centro de información de redes de Asia-Pacífico, que es quien asigna direcciones de IP a organizaciones en la región de Asia-Pacífico. Tenemos el

consorcio de la World Wide Web, que desarrolla estándares para HTML, etc.

Más allá de los socios técnicos tenemos también otros socios que se ocupan de la parte de políticas. En esta diapositiva vemos que la ICANN desarrolla políticas. Esperemos que ustedes también participen. Hay muchos otros que trabajan en otras áreas de las políticas digitales. La Diplo Foundation, quizá la escucharon nombrar. Seguramente escucharon hablar acerca de los foros de gobernanza de Internet y muchas de las organizaciones regionales que trabajan en esta área. También hay otras organizaciones que trabajan en spam y otros problemas relacionados con la seguridad.

Trabajamos también con la OMPI, la Organización Mundial de Propiedad Intelectual, y todo continúa con estos otros organismos que nos ayudan a trabajar en el área de políticas. ¿Cómo trabajamos? Pasemos a la siguiente diapositiva, por favor.

¿Qué es la ICANN? Aquí tenemos el ecosistema de la ICANN. Ustedes como participantes participarán en este ecosistema. Tenemos la comunidad, la junta directiva y la organización. Somos una comunidad de múltiples partes interesadas global, formada por voluntarios que provienen de diferentes grupos. Aquí ven ejemplos: negocios, sociedad civil, técnico, usuarios, sector académico, gobiernos y hay un lugar especial para cada

uno de ustedes en todas estas organizaciones que forman parte de la comunidad global de la ICANN. Estos grupos se reúnen y desarrollan políticas. Carlos, mi colega, hablará sobre este tema en las siguientes diapositivas. Va a explicar cómo se desarrollan las políticas, quién participa y veremos esto en mayor detalle. La idea es que una vez que se desarrollan políticas a través de procesos claramente definidos que se deben seguir, los resultados, las recomendaciones se transmiten a la junta directiva. Maarten es el presidente de la junta directiva y esto proviene de representantes de la comunidad global también.

Lo que llega a la junta directiva proviene de la comunidad global y ellos evalúan la política, cumplen con todos los procedimientos, si son responsables desde el punto de vista financiero, si cumplen con ciertos criterios de interés público y, si todo esto es correcto, entonces pasamos a la etapa de implementación.

De esto se ocupa la organización de la ICANN. ICANN org es el personal. Somos Chris, yo, Siranush y otras personas que van a hablar. Nuestra función es, por un lado, brindar apoyo a la comunidad, tal como dijo Maarten, y, por otra parte, ayudar en el proceso de implementación. Eso es básicamente de lo que se trata la comunidad. Esperamos que ustedes también, como nuevos participantes, formen parte y se involucren en la comunidad.

Aquí tenemos dos aspectos. La parte de creación de políticas. Hay tres organizaciones de apoyo en esta área. Carlos va a hablar acerca de esto en mayor detalle. Tenemos la Organización de Apoyo que representa las Direcciones IP. Tenemos otra organización de apoyo que desarrolla políticas para los dominios genéricos de alto nivel y tenemos una organización de apoyo que se ocupa de los dominios de alto nivel con código de país. Los códigos de país son como .NL para Países Bajos o .DE para Alemania, etc. Estas son las abreviaturas de dos letras que representan a los distintos países.

Luego tenemos grupos que brindan asesoramiento. Tenemos los comités asesores con representantes de gobiernos, de organismos internacionales, que brindan asesoramiento sobre perspectivas de política pública, los operadores de servidores raíz. Los especialistas en seguridad de Internet también tienen un comité asesor y, por supuesto, tenemos los usuarios finales de Internet que también están representados en estos comités asesores en estas estructuras. Pasemos a la siguiente diapositiva, por favor.

La presencia global de la ICANN. Estaremos dispuestos a ayudar en todo lo que podamos. Habiendo dicho esto, voy a pasar a la siguiente diapositiva y le voy a dar la palabra a Carlos, quien se va a ocupar de la siguiente parte de esta presentación. Gracias.

CARLOS REYES:

Gracias, Alan. Hola a todos. Soy Carlos Reyes. Formo parte de la función de desarrollo de políticas en la organización de la ICANN. Voy a hablar un poco acerca de cómo funciona la misión de desarrollo de políticas de la ICANN, la función de las tres partes de la ICANN, tal como señaló Adam. La siguiente diapositiva, por favor.

Tenemos tres organizaciones de apoyo que están incluidas en los estatutos de la ICANN. Las tres organizaciones de apoyo tienen su propio mandato en cuanto al desarrollo de políticas y son: la Organización de Apoyo para Direcciones, la Organización de Apoyo para Nombres con Código de País y la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos. En conjunto, estas tres organizaciones de apoyo desarrollan políticas para la junta directiva de la ICANN, quien revisa estas políticas y, si la junta determina que cada organización de apoyo cumplió con su proceso de desarrollo de políticas, entonces le indica a la organización que implemente dichas políticas.

Tal como el nombre lo sugiere, en el caso de la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos, este grupo se ocupa de políticas relacionadas con los dominios genéricos de alto nivel, la Organización de Apoyo para Nombres con Código de País se ocupa de políticas relacionadas con los nombres de dominio con código de país y la Organización de Apoyo para Direcciones es un poco diferente. Se ocupa de políticas para los recursos numéricos globales y una diferenciación importante aquí es que

hay mucho trabajo de desarrollo de políticas a nivel regional. Como dijo Adam, trabajamos con los registros regionales de Internet en estrecho contacto. Estos registros regionales de Internet tienen sus propias comunidades y desarrollan políticas para sus regiones. Dentro de la ICANN, el alcance del mandato es global.

Esta diapositiva tiene mucho texto pero podrán después verla en el sitio web de la ICANN. Está disponible en distintos idiomas pero básicamente lo que resalta esta diapositiva es que cada organización de apoyo tiene un proceso de desarrollo de políticas distinto. Con frecuencia, cuando escuchamos hablar acerca de desarrollo de políticas en la ICANN en general de esto se ocupa la GNSO y esto es por lo que la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos es la que cubre la mayor parte de este trabajo y los temas que consideran son transversales mientras que la Organización de Apoyo para Nombres con Código de País se ocupa solamente de los códigos de país y la ASO, debido a su jurisdicción global dentro de la ICANN en general maneja sus cuestiones a nivel regional pero esta diapositiva explica el proceso de desarrollo de políticas de los tres grupos.

Hay algunos temas comunes en todo el trabajo de desarrollo de políticas de las organizaciones de apoyo. Todos tienen sus propios pasos. Estos pasos permiten la introspección necesaria para asegurarse de que los temas que se debatan estén dentro del alcance de la misión de esa organización de apoyo y de que

la comunidad de esa organización de apoyo quiera avanzar con ese tema. Hay cuestiones que considerar, recomendaciones que hacer. Esto es algo que ocurre en común en las tres organizaciones de apoyo.

Después de este paso vemos que se forman grupos de trabajo y este es el centro del trabajo de la comunidad de la ICANN. Lo verán en las sesiones públicas, en las llamadas entre reuniones y ahí verán cómo funciona en la realidad el modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN. En última instancia, el objetivo es alcanzar el consenso y alcanzar el consenso es fundamental para la ICANN porque es uno de los factores que determinan nuestra legitimidad. Esto determina que se respetan nuestros resultados porque provienen de la comunidad. Esto es algo muy singular que caracteriza a la ICANN. Las tres organizaciones de apoyo incluyen este principio en su proceso.

Una vez que el grupo de trabajo finaliza sus deliberaciones, presenta un informe, una recomendación de política, estas recomendaciones luego pasan al consejo de las organizaciones de apoyo. Las tres organizaciones de apoyo tienen un consejo que gestiona el trabajo de desarrollo de políticas de esas organizaciones de apoyo y estos consejos verifican que el proceso de desarrollo de políticas se haya llevado a cabo de manera adecuada y, en última instancia, consideran las recomendaciones o el informe y luego lo derivan a la junta directiva de la ICANN.

Una vez más, quisiera alentarlos a que revisen esta diapositiva a su propio ritmo, a su tiempo, quizá en otro idioma, para que lo puedan entender mejor. Esta diapositiva realmente subraya la singularidad de la función de desarrollo de políticas de la ICANN descrita en los estatutos de la ICANN. La siguiente diapositiva, por favor.

El otro aspecto o el otro componente de la comunidad de la ICANN son los comités asesores. Tenemos cuatro comités asesores dentro de la comunidad. Cada comité asesor brinda algún tipo de perspectiva a la junta directiva, ya sea específica o funcional. El comité asesor At-Large expresa los intereses de los usuarios finales y la comunidad At-Large en términos más amplios está formada con una base regional. Tenemos diferentes estructuras At-Large que informan y contribuyen al asesoramiento que desarrolla el comité asesor At-Large. También tenemos el comité asesor gubernamental. Esta es la plataforma para que los gobiernos hagan sus aportes a la ICANN. Es la intersección del trabajo de políticas de la ICANN y la política pública.

Si les interesa ese tipo de trabajo, pueden observar las reuniones del GAC. Por supuesto, el GAC solo está abierto para los gobiernos y también para organizaciones gubernamentales internacionales. Este es el mecanismo mediante el cual la ICANN recibe aportes de los gobiernos. El Comité Asesor del sistema de Servidores Raíz está formado por los 12 operadores del sistema

de servidores raíz que se ocupan de la gestión de la zona raíz. Si quieren más información sobre el sistema de servidores raíz y sobre la forma en que operan los servidores raíz en el sistema de servidores raíz y cuáles son las mediciones que indicadores que usan para garantizar que el sistema de servidores raíz siga siendo estable y esté disponible para nuestros usuarios pueden participar en las reuniones del centro de expertos de este grupo, RSSAC, donde se crean recomendaciones que RSSAC publica y luego deriva a la junta.

El último comité asesor es el Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad. Son especialistas en seguridad que brindan asesoramiento a la ICANN acerca de cuestiones relacionadas con la integridad del DNS. Hay gran parte del trabajo técnico que se desarrolla también en esta área de la comunidad.

De la misma forma, cada comité asesor tiene un proceso mediante el cual recibe aportes de sus miembros y luego desarrolla un asesoramiento. Esta infografía también está disponible en el sitio web de la ICANN en distintos idiomas. Les diría que la vean con más detenimiento. Hay algunos temas en común aquí también que son importantes para todos los grupos de la comunidad de la ICANN porque los distintos grupos de la comunidad asignan recursos. Es decir, tiempo, habilidades y conocimientos de sus miembros. Por lo tanto, antes de hacerlo tienen que asegurarse de que la cuestión sea pertinente y de que brinden asesoramiento que la junta directiva de la ICANN pueda

considerar. Lo ideal es que ese asesoramiento sea tangible y específico para poder avanzar con el trabajo de desarrollo de políticas. La siguiente diapositiva, por favor.

A medida que nos vamos preparando para la reunión 74 de la ICANN tenemos que tener en cuenta que hay distintos recursos disponibles para cada uno de estos grupos. La Organización de Apoyo para Direcciones publica actualizaciones sobre políticas, la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos, la ccNSO también brindan actualizaciones, agendas para distintas sesiones de modo que si les interesa quizá obtener información sobre los siguientes PDP, procesos de desarrollo de políticas, les diría que accedan a estos recursos.

Los comités asesores también brindan sus agendas, el GAC, ALAC. Si quieren más información sobre las publicaciones del RSSAC y de SSAC, el Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad, si quieren más información, esto también está disponible online. Para tener una perspectiva más general de la reunión 74 de la ICANN tenemos el informe sobre la perspectiva de políticas y, por supuesto, tenemos la semana de preparación de la ICANN. Hoy estamos participando en la primera sesión. Toda la información que se compartirá en esta semana se publicará en el sitio web de modo que les decimos que si les interesa, pueden revisar este material, pueden también armar sus agendas y decidir en qué sesión quieren participar o cómo participar durante la reunión 74 de la ICANN.

Por supuesto, para hacer todo esto deben registrarse. La registraci3n es muy importante porque esta es la forma en que recibir3n informaci3n para la participaci3n remota. Van a participar de forma virtual y tambi3n pueden asignar un espacio mediante la registraci3n en la reuni3n 74 de la ICANN. Siguiendo la siguiente diapositiva.

C3mo participar. Obviamente, a ustedes les interesa la ICANN y las reuniones p3blicas de la ICANN. Quiz3 ya est3n pensando en participar en alguno de los grupos abiertos de la comunidad u observar algunas sesiones de trabajo. Hay pocas sesiones cerradas. De hecho, la ICANN fomenta la transparencia de forma tal que con frecuencia podr3n observar la sesi3n de un grupo de trabajo o tambi3n pueden participar a trav3s de los comentarios p3blicos. En este momento hay nuevos procedimientos pero en general vemos que los comentarios p3blicos aumentan despu3s de la reuni3n p3blica cuando los grupos finalizan su propuesta. Quiz3 antes de una reuni3n p3blica tambi3n, cuando los grupos deben presentar algo con respecto al proceso de desarrollo de pol3ticas o asesoramiento. Presten atenci3n a las oportunidades de realizar comentarios p3blicos. Estas son distintas formas en las que pueden participar para incluirse en alguno de los programas para nuevos participantes. La siguiente diapositiva, por favor. Creo que eso es todo.

ADAM PEAKE:

Muchas gracias, Carlos. Tomo la palabra nuevamente. Recuerden que si tienen preguntas las pueden colocar en el pod de preguntas y respuestas. Luego vamos a tomar comentarios. Ahora les quiero contar sobre las sesiones y tópicos de interés durante la reunión ICANN74. Como ustedes saben, es un foro de política y es la primera reunión pública híbrida de la ICANN. Es decir, es la primera vez que se intenta este formato híbrido. Lo voy a explicar luego pero primero voy a colocar en el chat un link para una sesión que se va a llevar a cabo el jueves en horario europeo. Esta es una reunión organizada por el equipo de reuniones que va a explicar el formato de esta reunión y cómo se va a implementar el formato presencial y el formato virtual. Todas las medidas de seguridad en relación al COVID que están implementadas para esta reunión. Es una sesión muy importante. Regístrense, por favor.

El foro de políticas es una reunión sumamente importante. Ustedes saben que tenemos tres reuniones anuales. Esta sería la segunda reunión del año, que se lleva a cabo generalmente en junio. Es una reunión breve. Como lo sugiere el nombre, este foro de política está dedicado al trabajo de las organizaciones de apoyo y los comités asesores.

A menudo tenemos actividades de difusión externa pero no estamos haciendo mucha difusión externa a nivel local debido a la cuestión del COVID. La idea es que todos regresen a sus hogares de manera segura. Los Países Bajos son un lugar

maravilloso para vivir pero la idea no es quedarse allí. Generalmente, como decía, este foro de políticas es más breve. Es un espacio para que los grupos de partes interesadas, los comités asesores y las organizaciones de apoyo se reúnan y debatan sus procesos. Las reuniones entre la junta directiva y los comités asesores, entre otras, también son muy populares en este tipo de formatos. Verán que a lo largo del proceso que describió Carlos esto se va incrementando.

La semana preparatoria es sumamente útil, particularmente para los nuevos participantes, para que tengan idea de lo que sucede, en lo que se está trabajando. Hay gente que trabaja hace meses en proyectos y lo hace de manera virtual. La ICANN siempre trabaja de forma virtual pero se reúne tres veces al año en este formato de reuniones para poder avanzar y continuar con la labor. La sesión preparatoria les permite a los nuevos participantes ponerse a tono con todos los temas que se están llevando a cabo.

Otro tema importante son los acrónimos. A la ICANN le encantan los acrónimos. Los acrónimos son muy importantes y la gente los usa con mucha habitualidad pero si ustedes no saben lo que significa un acrónimo, por ejemplo, no saben lo que es el DAAR, que es el sistema para informar uso indebido del DNS, lo pueden preguntar y alguien va a saber contestarles.

También, como ustedes pueden ver en la pantalla, hay algunos puntos a tener en cuenta. Estándares de seguridad y salud, el proceso de implementación de reunión híbrida está avanzando y también tenemos, como dije, la semana preparatoria. El día técnico es una serie de tres sesiones que se llevarán a cabo el lunes 13 de junio por la tarde y siempre son organizadas por la Organización de Apoyo para Nombres con Código de País. Es decir, la organización que reúne a los administradores de los ccTLD, y son sesiones técnicas que tenemos muy interesantes en los procesos de la ICANN. Siempre se centran en las actividades de políticas y cuestiones relacionadas.

También habrá una sesión plenaria que hablará sobre quién establece las prioridades dentro de la ICANN. Esta se va a llevar a cabo el martes 14 de junio de 8:30 a 10:00 UTC. En este caso veo que son las 20:00 UTC. Es decir, de 8:30 a 10:30 UTC.

La siguiente sesión que yo recomiendo es el foro de debate sobre desarrollos geopolíticos legislativos y en materia regulatoria. La ICANN aborda la gobernanza de Internet a nivel global. En este caso vamos a contar con representantes gubernamentales, personal que van a abordar este tema tan importante para la ICANN y para el modelo de múltiples partes interesadas. Hasta aquí llega mi actualización. Carlos, usted es el experto. No sé si quiere agregar algo más. Si no, podemos pasar a la siguiente diapositiva. Veo que no. Fernanda, ahora sí, le cedo la palabra. Adelante, por favor.

FERNANDA IUNES: Buenas tardes a todos desde Washington DC. Soy Fernanda Iunes. Soy la coordinadora de programas del departamento de apoyo a la responsabilidad pública dentro de ICANN. Magali, por favor, pasemos a la siguiente diapositiva.

Ser un nuevo participante dentro de la ICANN a veces puede ser abrumador porque hay muchos recursos disponibles y la idea es maximizar la experiencia de la participación. Para los que están conectados, sabrán que hay mucha gente dispuesta a ayudarlos.

Para comenzar el viaje dentro de la ICANN pueden explorar estos recursos. Uno es la plataforma ICANN Learn, que ya mencionó Adam. Si no lo han hecho, lo que pueden hacer es registrarse y comenzar a tomar algunos cursos. También pueden entrenarse sobre algunas cuestiones técnicas y tópicos de la ICANN. Esto va a ayudarlos a maximizar su participación en la comunidad de la ICANN.

También hay otras formas de conectarse. Por ejemplo, pueden suscribirse a los newsletters regionales de la organización de la ICANN donde van a obtener información sobre su región en particular. Pueden también unirse a las redes sociales de la ICANN y, si ya se han registrado en la reunión ICANN74, si van a la página de reuniones, van a poder navegar y explorar el cronograma. Tengan en cuenta que, por cuestiones de seguridad, publicamos la agenda solo 24 horas antes de la

reunión lo mismo que, como mencionó Carlos, los enlaces a las reuniones.

Verán también que la página, si no la han usado anteriormente, contiene otra información útil para ustedes a modo de tip o de pista. Pueden también utilizar estos recursos. Pueden utilizar la página de nuevos participantes o pueden hacer uso del programa de becarios o el programa de NextGen para estudiantes universitarios que se aplica a todas las personas para participar dentro de las reuniones de la ICANN.

Los acrónimos son un desafío y en la ICANN se hace un gran uso de estos acrónimos. Allí tienen una página donde pueden consultar cualquier acrónimo que surja. Como dijo Alan, está más que bien pedirles a las personas que les expliquen los acrónimos si es que no los comprenden. Quizá haya otras páginas web que les resulten interesantes, como por ejemplo...

ADAM PEAKE:

Fernando, perdón por interrumpirla. ¿Podría por favor disminuir la velocidad? Gracias.

FERNANDA IUNES:

No hay problema. Claro que sí. Otras páginas incluyen, por ejemplo, las páginas de las comunidades de la ICANN, la página de apoyo al desarrollo de políticas y las funciones técnicas. Estas les ayudarán a navegar la complejidad de la ICANN y también a

conocer las comunidades que se reúnen para realizar el trabajo de la ICANN que nos lleva a este punto. Gracias.

ADAM PEAKE:

Muchísimas gracias. Ahora sí, creo que podemos pasar a nuestra próxima oradora, que es Siranush. Hola, Siranush.

SIRANUSH VARDANYAN:

Hola a todos. Una cálida bienvenida a todos los nuevos participantes, a los becarios y a los participantes del programa NextGen y a todos los participantes en general. Los saludo desde Armenia. Mi nombre es Siranush Vardanyan. Soy la gerente de proyectos del programa de becas de la ICANN. Me voy a centrar entonces en cuáles son las sesiones en las cuales se espera que los fellows o becarios y NextGen participen a lo largo de la semana de la reunión.

Como mencionó Carlos anteriormente, hay sesiones que son interesantes y de las cuales seguramente querrán participar. Para comenzar, tenemos la semana de preparación. Esta es la primera sesión en preparación para la reunión ICANN74 y contamos con una serie de sesiones obligatorias asignadas a los fellows o becarios y a los participantes del programa de NextGen. Todas las demás sesiones son sugeridas y, por supuesto, teniendo en cuenta su interés y el huso horario en el que se encuentran.

Esta reunión es una reunión híbrida y algunas sesiones se van a llevar a cabo de manera virtual. Otras sesiones se van a realizar de manera presencial en La Haya. La primera sesión será virtual. Sería el martes 7 de junio. Es “El arte de las conversaciones breves”. Va a ser una sesión interactiva a cargo de Melissa Allgood. Siguiendo diapositiva.

Hay dos sesiones especiales planificadas para el lunes 13 de junio, donde nos vamos a reunir presencialmente. Una tiene que ver con cómo funcionan las políticas de la ICANN y nuestros colegas del departamento de políticas van a contarnos sobre los puntos específicos o las formas específicas en las cuales funciona el desarrollo de políticas dentro de la ICANN. También se invita a diferentes partes de la comunidad o representantes de la comunidad de la ICANN a interactuar con los fellows o becarios para la reunión ICANN74. Esa sesión es: “Participando en las políticas de la ICANN”.

El martes, como se mencionó, habrá una sesión plenaria que también para los nextgeners y para los becarios es obligatoria. El miércoles, como también pueden ver en la diapositiva, los participantes del programa NextGen tendrán una sesión donde efectuarán sus presentaciones. Habrá participación presencial y también van a aprender los participantes de la ICANN sus proyectos.

También el día 15 habrá una sesión, una capacitación interactiva para los fellows o becarios de la reunión ICANN74. Será una sesión interactiva a las 12:30 hasta las 14:00 en horario UTC. Como este es un foro de políticas, todos los fellows o becarios para la reunión ICANN74 forman parte del programa. Quiere decir que para el programa de becarios no vamos a tener nuevos participantes. Para los NextGen y para los fellows o becarios para los cuales esta sea la primera reunión los invitamos a participar en todas estas sesiones, a que se registren en la agenda y que asistan a las sesiones según su interés.

Definitivamente los invitamos a participar en los cafés de networking que se van a llevar a cabo todas las noches. También en los recesos para el café. Eso sería todo de mi parte. Ahora sí, Adam, le cedo nuevamente la palabra.

ADAM PEAKE:

Tengo una pregunta. Es una pregunta de Andre: “¿Es posible obtener el enlace para las sesiones del 7 de junio?” Seguramente eso lo vamos a poder resolver con Andre.

SIRANUSH VARDANYAN:

Sí, claro. Definitivamente.

ADAM PEAKE:

Si pasamos a la última diapositiva vemos que hay diferentes formas de contactarnos. Todos los miembros del personal en nuestras presentaciones introductorias las ponemos a disposición en el sitio web y van a ver las direcciones de correo electrónico. Este es un formato muy común. Tenemos el formato de la dirección de correo electrónico, siempre es el nombre.apellido@icann.org. Si ustedes nos ven dando vueltas, si es que asisten en persona, será un gusto para nosotros hablar con ustedes. No duden en contactarnos.

Ahora sí, vamos a pasar a la parte de preguntas y respuestas. Quería saber si hay alguna pregunta. No veo ninguna en el pod de preguntas y respuestas. Esta es la primera sesión de la semana preparatoria. Quizá haya gente que no esté familiarizada con esta característica. Si hay algo que quieran decir o comentar de parte de los participantes o si hay alguien de los colegas panelistas que quieran comentar algo, esta es la oportunidad. Maarten, ¿quiere hacer algún comentario?

MAARTEN BOTTERMAN:

Una pregunta pendiente. En realidad gracias por esta sesión introductoria. Es difícil acostumbrarse a los acrónimos. Ahora estamos todos familiarizados pero esto es algo a tener en cuenta y que resulta muchas veces difícil. Todas las personas que están aquí tomando la palabra creen realmente en la misión. Realmente me encantaría seguir ahondando en todos estos

temas. Hay mucho por delante. Sí, si ustedes asisten presencialmente a La Haya no duden en dirigirnos sus preguntas. Parece a veces que es un mundo diferente pero esta es realmente nuestra comunidad. Gracias por participar en esta sesión.

ADAM PEAKE:

Muchas gracias, Maarten. ¿Hay alguna pregunta o comentario por parte de los participantes? ¿Alguno de mis colegas panelistas tiene algo que acotar? A ver, desde mi lado, al vivir en La Haya les digo que si vienen aquí esperamos tener un tiempo glorioso para poder reunirnos afuera, también en la sede y que todo sea lo más seguro posible en relación al tema del COVID. Queremos seguir así para que todos puedan después regresar y reunirse con sus amigos y familias.

No sé si hay algún comentario más. Sí, veo que hay algo en el pod de preguntas y respuestas. Un comentario de parte de Sunny. Sunny, muchas gracias por la pregunta que dice así: “Considerando el espíritu del modelo de múltiples partes interesadas y el enfoque ascendente en el desarrollo de políticas de la ICANN, ¿es difícil lograr el consenso?” Gracias. Es una pregunta muy buena y muy oportuna. No sé quién quisiera responder o comenzar con la respuesta. Alguno de mis colegas aquí presentes. Carlos, quizá, del equipo de políticas. A ver, veamos quién puede hacerlo.

MAARTEN BOTTERMAN: Yo podría. Básicamente, si hay consenso a lo largo de la comunidad, el trabajo resulta mucho más sencillo pero, por cierto, no siempre es sencillo encontrar el consenso en la junta o dentro de la comunidad porque somos un grupo sumamente diverso y juntos tratamos de lograr la mejor solución posible. No necesariamente, aunque sí en algunos casos, existe el consenso. La clave está en la conducta respetuosa y en tomar en consideración los aportes de cada uno porque es así como funciona Internet. Espero que eso responda un poco la pregunta.

ADAM PEAKE: Sí. Conforme se complejizan las cuestiones y avanzan los temas tenemos cada vez regulaciones más complejas y cambios significativos al sistema de nombres de dominio. Las decisiones y el acuerdo a veces es algo difícil de lograr. Recuerdo allá por el 2000, cuando yo era miembro de la comunidad, que había cuestiones que eran fáciles de abordar porque se implementaba el sentido común y todo el mundo llegaba a un acuerdo. ¿Algún otro comentario en particular con respecto a este tema puntual o alguna otra pregunta que quieran efectuar?

Creo que la respuesta probablemente sea no. Voy a leer el chat. No veo nada adicional, nada extra. Si es así, nos estamos ahorrando cinco minutos, lo cual es bueno porque tenemos una semana preparatoria extensa y una reunión también. Les

agradezco a todos por su participación, a los nuevos participantes, a los panelistas. También veo algunas personas conectadas que no son nuevos participantes. Me va a encantar verlos en La Haya. Gracias por este primer día. Gracias a los intérpretes, a Magali y al equipo técnico. Gracias a todos por su participación y por su apoyo. Creo que ahora sí podemos dar por finalizada la sesión.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]